

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Vol LXX Kaina 15 c.

ANTRADIENIS — TUESDAY, RUGSĖJIS — SEPTEMBER 21, 1976

Nr. 222

„LKB Kronika“ Nr. 23

PARTIJA NUSPĖS, KAS TINKA ! KUNIGUS

Komunistų partijos įgaliotinis K. Tumėnas moko kunigus

Įgaliotinis dėl Vilniaus arkivyskupijos kunigų atviro laiško Lietuvos KP CK pabaigos, kurioje buvo prašoma, kad valdžia panaikintų viskius nuostatus ir potvarkius, prieštaraujančius laisvei, atsakė:

Turiu pasakyti, kad pas mus nėra vieno potvarkio, priešingo sąžinės laisvai, nėra. Religinė laisvė — visai kas kita. Konstitucija garantuoja sąžinės laisvę ir kitas laisves, joje išvardintas; o religinė laisvė — tokios pas mus nėra. Religinė veikla įgyja valstybinį pobūdį ir yra tvarkoma valstybės įstatymais. Joje jūm atrodo, kad kai kur sąžinės laisvė iš tikrųjų prieštarauja, jūs turite teisę tai patikrinti ir pranešti mums. Kad kokie nors vietinės valdžios potvarkiai prieš arautį sąžinės laisvę, nežinau, negirdėjau. Nė rajonų valdžia negali tokių potvarkių leisti.

Balsas iš salės:
Mano parapijoje buvo toks įvykis. Vienas vyriškis, tikintis, sekmadieniais ateina į bažnyčią pamaldoms ir, mokėdamas groti vargonais, mums per pamaldas pagroja. Už tai jo įstargos kadru skyrė vištininkas, pasiūlydamas griežtai pareikšti: „Pasiirink bažnyčią arba darbą pas mus. Jei nori bažnyčioje groti, pas mus dirbti negali“.

Tai jau negerai. Tokiais atvejais kreipkitės į mane. Aš ginysiu.

Balsas iš salės:
Pasiirink, kad kas vieno rajono valdžios yra savaimė leidžiama, kitame laikome nusikaltimu, ir mes patys nežinome, ko laikyti, jei nėra jokių oficialių nurodymų iš aukščiau.

Įgaliotinis:
Sekite „Vyriausybės žinias“. Jose netrūkūs bus išspausdinti religinių susivienijimų nuostatai. Jūs sudarant, vadovaujant RTFSR dokumentais, šį tą pakeičiant, modifikuojant pagal mūsų krašto reikalus. Dėl kalėdojimo: jis yra uždraustas, buvo tas uždraudimas neprieštaraujantis sąžinės laisvės principams. Pagrindiniai kalėdojimas buvo susijęs su duokle, o bet kokių

duoklių rinkimas pas mus yra draudžiamas.

Balsas iš salės:
O kai kalėdojama be jokio duoklės rinkimo? Kai mes tikimės lankome parapičius, kad su jais susipažintume. Ir finansų skyriaus rajonuose iš mūsų reikalauja, kad nurodytume, kiek tikinčiųjų aptarnaujame. Iš kur mes galime žinoti, kiek jų parai rudenį — tai nėra draudžiama, jūs lankyt.

Įgaliotinis:
Apsilankyti tikinčiųjų šeimoje nėra draudžiama. Galite lankytis ne būtinai žiemą, apie Kalėdas; galite lankytis ir vasarą, ir rudenį — tai nėra draudžiama.

Balsas iš salės:
Tikintieji nuo darbų kaimuose laisviausi žiemą.

Įgaliotinis:
Negali būti jokios „kompanijos“. Be to, gal kiti ir nenori, kad kunigas pas juos atvažiuotų.

Balsas iš salės:
O jeigu patys tikintieji net ir raštu pas save kviečiasi? Pavyzdžiui, Didžiosio kaimas, Ceikinių parapijoje.

Įgaliotinis:
Jei pradėsite važinėti iš trobos į trobą, tai nusižengsite. Namus viešai, su iškilėmis, iš lauko šventinti draudžiama. Viduje šventinti — nieko ypatingo, neprasižengiate labai. Naują namą šventinti galima.

Balsas iš salės:
Jūs kaltinate vysk. J. Steponavičių, kad jis savo raštą tarybinei valdžiai, rašytą praejusiais metais, perdavė „LKB Kronikai“. Bet juk tai neįrodyta. Kur argumentai, kad jis pats tai padarė?

Įgaliotinis:
Nežinau, gal ir jūs tai padarėte.

Kun. K. Garuckas:
O gal ir jūs. Jei to tiksliai nežinome, tai ir kaltinti neturime teisės. Galėjo ir kas kitas perduoti — jo raštas nebuvo slapstas.

Įgaliotinis po kelių sekundžių kalbos reagavo susierzinimu.

Kun. Valiukonis:
Kas daryti, kad kiekvienas jaunuolis, kuris tikrai nori, galėtų laisvai įstoti į kunigų seminariją?

Įgaliotinis:
Jei mes spėsime, kad kuris nors kandidatas, pabaigęs seminariją, užsiims antitarybine veikla, tai tokiame mes neiešime stoti į seminariją.

Balsas iš salės:
Visi dabartiniai kandidatai yra baigę tarybinę mokyklą, kai kurie iš jų — ir aukštąsias, daugelis yra dirbę įvairiose tarybinėse įstaigose ar įmonėse, ir dirbę gerai, apdovanoti medaliais — iš ko jūs galite spręsti, kad jis užsiims antitarybine veikla? Pavyzdžiui, mokytojas Antanas Kliukūnas iš Telšių buvo nepriimtas.

Įgaliotinis:
„Jei jūs turite kandidatų į seminariją, tai praneškite mar ar Krivaičiui — galėsime jiems padėti. Tarp kitko, atrodo (prieš su švelnia pajuoka), jūm trūksta jau kandidatų iš Lietuvos; kiek žinau, jau ir ukrainietis vienas mokėsi...“

Balsas iš salės:
Žinote, iš Krivaičio tai mes neturime jokios naudos.

Įgaliotinis:
Na, rodos, dėl Krivaičio ligos dar niekas nesiskundė.

Kun. Valiukonis:
O kaip su Kunigų seminarijos auklėtinių skaičium? Ar ar toliau jis bus valdžios ribojamas?

Įgaliotinis:
Tas klausimas yra sprendžiamas ordinariu.

Kun. Valiukonis:
Jeigu ordinarius paklaustume, kaip ar jie su tokiu teigimu sutiktų...

Įgaliotinis:
Galite klausyti.

Balsas iš salės:
Būty labai gera, jei įgaliotinis visa tai, ką šiandien kalbate, surašytumėte raštu, tada ir mums viskas būtų aiškiau.

Įgaliotinis:
Kaip tik todėl mes ir sukvietėme jus visus į vieną vietą, kad nebereiktų rašyti jokio rašto.



Vengrijoje, kaip ir kitose komunistinėse valstybėse, trūksta įvairiausių gaminių, ir čia matyti moterys, bestovincios prie krautuvų Budapešte.

RODEZIJAI NUO KARO IŠGELBĖTI PLANAS

Protoria, Pietų Afrika. — Čia susitikęs Rodezijos min. pirm. Ian Smith su JAV sekret. Kisingeriu apsvaistė planą, kaip Rodezijos valdymą be kraujo praliejimo perleisti dang gausiems juodųjų gyventojams. Šio plano pagrindiniai dalykai yra tie, kad Rodezijos baltųjų režimas turi būti pakeistas ir juodųjų daugumos vyriausybė turi ateiti į valdžią neužtesu laiku. Britai minėjo poros metų laikotarpį, g. Smith pažadėjo tai padaryti 1978 m.

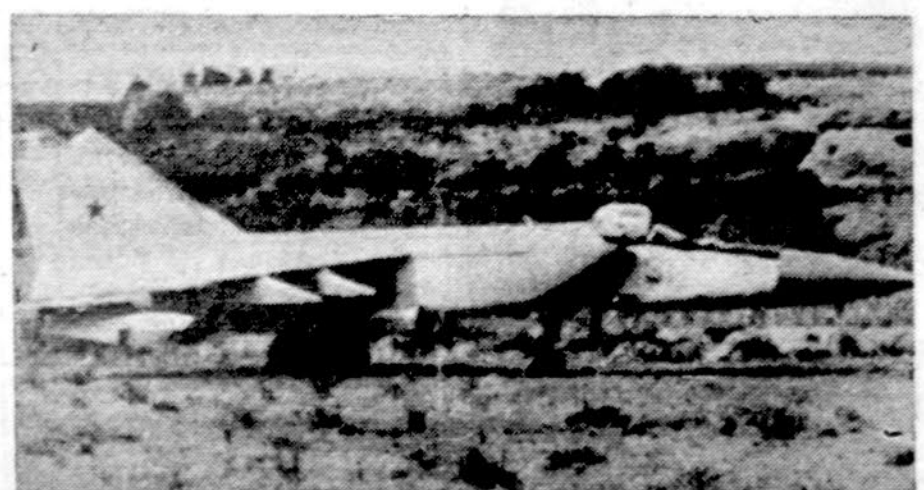


Ian Smith

NAUJAUSIOS ŽINIOS

Amerikiečiai padeda

Tokio. — Vienolika amerikiečių specialistų nuvyko į Japoniją iširti ten nusileidusio Sovietų Rusijos lėktuvo MIG-25. Lėktuvą į Japoniją atskraidino rugsėjo 6 d. leit. Belenko, manoma, su amerikiečių žvalgybos žinia.



Sovietų lėktuvą MIG-25, kurį į Japoniją atskraidino Sovietų Rusijos lakūnas. Lėktuvą dabar tiria specialistai.

Po to Anglija kur nors Gesusitkęs Rodezijos min. pirm. Ian Smith su JAV sekret. Kisingeriu apsvaistė planą, kaip Rodezijos valdymą be kraujo praliejimo perleisti dang gausiems juodųjų gyventojams. Šio plano pagrindiniai dalykai yra tie, kad Rodezijos baltųjų režimas turi būti pakeistas ir juodųjų daugumos vyriausybė turi ateiti į valdžią neužtesu laiku. Britai minėjo poros metų laikotarpį, g. Smith pažadėjo tai padaryti 1978 m.

Pasikeitimo šakotarpje vyriausybė turėtų būti papildyta keliais juodųjų nacionalistų partijos atstovais. Sukelkty: politiniai kaliniai turėtų būti paleisti, kad galėtų dalyvauti naujos vyriausybės rinkimuose.

Mažumų teisių garantija turėtų būti įrašyta į konstituciją, ypač turėtų būti apsaugotos teisės 270.000 baltųjų, esančių Rodezijoje, turtas. Jeigu jie pasirinktų verčiau emigruoti, nei pasilikti krašte. Taip pat būtų suorganizuotas tarptautinis 2 bil. dolerių fondas.

Rusai kaltina

Maskva. — Sovietų Rusijos armijos laikraštis Raudonoji Žvaigždė puola Ameriką, kad ši per pastaruosius 8 metus skyrė net 600 milijardų dolerių ginklų tyrinėjimams.

Nelaimės pasauly

Čilėje
Santiago. — Čilės nepriklausomybės dieną švenčiant, praėjusį šeštadienį, žmonės šoko gatvėse. Į šokančių žmonių būrį įlėkė sunkvežimis ir užmušė 23 čiliečius, sužeista apie 60 asmenų. Manoma, kad sunkvežimui sugedo stabdžiai, jis pravažiavęs šokančiųjų vietą sustojo už 500 pėdų, atsimušęs į du automobilius.

Turkijoje
Ankara. — Turkijos lėktuvais, skridęs su turistais, nukrito ir jame žuvo 154 asmenys.

Londonė
Londonas. — Net trys šimtai iš masiškai susirinkusio isteriška šaukiančio jaunimo buvo sužesti koncerto metu, kurį rengė populiarius jaunimo vietas. Šešios mergaitės sužeistos sunkiai.

Jugoslavijoje
Liubljana. — Jugoslavijoje susidūrus traukiniams žuvo 17 asmenų ir daugiau: 20 buvo sužeisti. Atėnų-Paryžiaus ekspresas įlėkė į vietos traukinį.

Maskva reikalauja išduoti Brazinskus

Chicago. — „Chicago Sun Times“ dienraštis ir kai kurios radijo stotys vakar pranešė, kad Sovietų Rusija pakartotinai reikalauja, kad JAV išduotų Algį ir Praną Brazinskus, šiuo metu atvykusius į Ameriką. Laikraštis primena, kad 1970 m. abu lietuviai nukreipė Sov. Rusijos lėktuvą į Turkiją ir susirėmimo buvo nukauta lėktuvo patarnautoja ir du asmenys sužeisti. Abu yra atvykę į Ameriką ir čia prašo politinio patėgėlio teisių. Amerikos imigracijos ir natūralizacijos įstaiga teigia, kad patėgėlio galimumo teisės bus svarstomos pagal dabartinius įstatymus.

Užtaria riaušininikus

Varšuva. — Lenkų vyskupai pareiškė protestą, kad būtų paleisti tie įkalinti darbininkai, kurie dalyvavo demonstracijose, kai buvo pranešta, kad pakils maisto kainos. Demonstracijos įvyko prieš tris mėnesius, ir kainos liko nepakeistos, bet nuteisti demonstruotojai tebesėdi kalėjimuose.

Nesiseka Vikingui

Pasadena, Calif. — Skelbiama, kad Marse nusileidusio Viking 2 prietaise vėl įvyko sutrikimų ir nebegalima paimti žemių ir perteikti į prietaiso laboratoriją tyrimui. Tokie tyrimai atskleistų apie galimos gyvybės Marse buvimą.

Paminėjo laišką

Religion in Communist Lands žurnalas, leidžiamas Anglijoje, Savo 1976 m. Nr. 2 įdėjo išsiai Lietuvos vyskupo laišką. 1955 m. rugsėjo mėn. adresuotą Chruščiovui dėl vyskupo Steponavičiaus ištrėmimo į Žagarę. Reikalaujama, kad vyskupas Steponavičius būtų leidžiama eiti savo ganytojiškas pareigas. Laiško tekstas paimtas iš Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikos Nr. 20. (Eta)

Naujoji Švedijos vyriausybė bus palankesnė Amerikai

Stockholmas. — Po 44 valdybų metų socialistų vyriausybė praėjusį sekmadienį rinkimuose pralaimėjo, ir Oval Palme turės pasitraukti. Iš maždaug 6.3 mil. balsuotojų trijų nuosaikiųjų konservatorių, centro ir liberalų partijų junginys gavo 180 vietų naujame Švedijos parlamente, turinčiame 340 narių. Socialistų partija gavo 152 vietas, gi komunistai ir socialdemokratų partijos bendrai gavo 17 vietų. Vadinamas trijų modernio nusistatymo partijų vienetas gavo 50.7 proc. balsų, kiti gavo 47.6 proc. balsų. Komunistų partija gavo 4.7 proc. Kalbėdamas televizijoje min. Palme pabrėžė, kad jo partija bus stiprijo opozicijoje ir seks, kad būtų vykdomi laimėjusių partijų duoti pažadai. Vyriausybės keičiasi spėjo 4 d. ir manoma, kad naujuoju min. pirmininkus bus centro partijos atstovas, avij ūkio savininkas Thorbjorn Faldin, 50 metų. Palme buvo labai nepalankus Amerikai, ypač Vietnamo karo metu, ir dabar manoma, kad santykiai tarp Švedijos ir Amerikos labai pagerės.



Būsimas Švedijos min. pirmininkas Faldin.

REIKALAUJA PALEISTI IŠ PSICHIATRINĖS

MASKVA. — Grupė rusų kovotojų už žmogaus teises kreipėsi į sovietų valdžią, prašydama išlaisvinti Aleksandrą Argentovą, kuris dėl savo religinių įsitikinimų yra laikomas psichiatrinėje ligoninėje. Laiškuose, kurie buvo pasiųsti Sovietų Sąjungos religinių reikalų tarnybai, aukščiausiajam sovietui, generaliniam prokurorui, dienraščio „Izvestijos“ redakcijai ir užsienio korespondentams Maskvoje, rusų kovotojai už žmogaus teises prašo, kad Aleksandras Argentovas būtų išleistas iš psichiatrinės ligoninės ir reikalauja, kad būtų surasti ir nubausti visi asmenys, atsakingi dėl Argentovo neteisėto kalinimo. Šio prašymo neišpildymas, pažymi laiško autoriai, akivaizdžiai rodytų, jog krašto konstitucijos visiem piliečiam garantuojama sąžinės laisvė tėra tuščia raidė.

Aleksandras Argentovas yra 25-rių metų amžiaus. Naujokas į sovietų kariuomenę priimančios įstaigos nutarimu, liepos 14 d. jis buvo pasiųstas į psichiatrinę ambulatoriją ir joje

internuotas. Pats Aleksandras Argentovas savo liudną likimą išdėstė laiškuose, kuriuos turėjo progos slapta pasiųsti užsienio laikraštiniams Maskvoje, rusų stačiatikių Bažnyčios patriarchui ir vyriausiajam Maskvos psichiatru. Jis rašo, jog yra laikomas tarp bepročių kriminalistų. Psichiatrinėje ligoninėje, rašo Argentovas, visi gydytojai be paliovos siekia mane įtikinti, jog tikėjimas į Dievą yra protinė liga. Prašymą išlaisvinti Aleksandrą Argentovą iš psichiatrinės ligoninės, tarp kitų, pasirašė kunigas Gleb Yakulin, kalbininkė Tatiana Khodorovic ir istorikas Mikhail Bernstam.

Kalendorius

Rugsėjo 21 d.: Matas apašt., Ifigerija, Kantotas, Viskintė. Rugsėjo 22 d.: Tomas VII, Emerita, Tarvinas, Virma. Saulė teka 6:35, leidžias 6:20.

Oras

Chicagoje ir apylinkėse šiandien vėsu, temperatūra per 60 l.

Liūdna Vakarams pranašystė

Londonas. — Anglijos aviacijos vicemarshalas Stewart Menaul, 60 m., pranašauja, kad jei Vakarai nesugriebs, tai per dešimtį metų Sovietų Rusija pralenktų Vakarus, tapdama tikra karo mašina, nes ji labai stiprines ir ginkluojasi. Sovietai stato naujus povandeninius atominius laivus ir per dešimtį metų jie turės 20 lėktuvnešų. Panašių į Kiev, kokių jie šiandieną turi tik vieną.

Suskystėjo šventojo kraujas

Neapolis, Italija. — Neapolio arkivyskupas praėjusį sekmadienį paskelbė, kad šv. Januarijaus kraujas, laikomas vietos

KELIAS Į SVEIKATĄ

JONAS ADOMAVICIUS, M. D.
NESIRGINTI IR SVEIKTI PAJĖGUMO UGDYMAS
KELIAS Į SVEIKATĄ, 1601 West Garfield Blvd., Chicago, Ill. 60636

NAUJAS PER DIDELIO
PRAKAITAVIMO TVARKYMO BUDAS

Medicina, o ne apgavimai
turi padėti per daug prakaituojančiam

Gyvenimo tiesa

Tik tu, žmogau, apsilieisk — ir būsi išnaudojamas visokiais nenaudėjimais. Per didelio prakaitavimo varginami žmonės dažnai būna išnaudojami visokių pelnagaudžių. Jie skelbiai per radiją, per televiziją ir spaudoje — siūlo visokius vaistus nuo vietinio per didelio prakaitavimo — kojų, pažastų, delnų ir kitų kūno vietų. Už tai žinokime vieną tiesą, kad tik dabartinė medicina yra praprastai padėjusi teikti tinkamą pagalbą. Visi kiti vaistai — gauti iš pelnagaudžių — yra mestini į šiukšlių dėžę. Už tai supaprastinkime su pagrindais visai naujo mediciniško gydymo, minėtu prakaitavimo negaluojančiam.

Pelnagaudžiai suklaidina
prakaituojančią

Pacientas, vietinio prakaitavimo (hyperhidrosis) negaluojamą, ne kiekvienas atėjęs pas gydytoją skųsis tokio prakaitavimo. Toks pacientas skųsis kuo kitu, tik ne vietinio prakaitavimo. Jis net nuneis turis šlapias rankas po nervinio susijaudinimo. Už tai gydytojas turi pats susekti vietinį ligonio prakaitavimą: surandama prakaitu sutęsti pažastų vietose rūbai, pasisveikinant jaučiamas drėgna plaušėla, apžiūrinant kojų padus matomi dėvė, maceruoti ir permirkę padai.

Nors kosmetikos gamintojai žurnaluose skelbiai per išitus puslapius apie neva vaistus nuo per didelio prakaitavimo — pacientas yra visais tais ju vaistais labai nusivylęs, nes jie jam nieko gero neatneša. Kosmetikos fabrikantai suklaidina pacientą: vieni prieš per didelį prakaitavimą vaistus vadina Antiperspirant, kiti Deodorant. Pacientas visus juos išbandė ir vis vien toliau per daug prakaituoja, kaip prakaitavęs. Toks pacientas ima galvoti turis kokią nors paslėptą ligą, išsukiančią tokį prakaitavimą. Jis neteisi ir gydytojo, iki dabar jam pritačiusio atropinoburną džiūvinančio vaisto, ar net operacijos pataršius.

Nenuostabu, kad pacientas šiandien nesitiki nieko gero iš gydytojo pagalbos. Už tai dabar gydytojas turi įtikinti pacientą, kad yra naujas ir veiklus būdas sutvarkymui per didelio vietinio prakaitavimo. Tai, palyginti, paprastas, naujas ir labai padedantis tokiame per didelio prakaitavimo besiskundžiančiam žmogui. Tai trejopai svarbus tokio prakaitavimo gydymas: Ka, kaip ir kada uždegti ant prakaituojančios vietos. Pacientas dar šiandien turi suprasti, kad ne vienas vaistas, bet trejopai svarbus vaisto panaudojimas prieš vietinį prakaitavimą užtikrina pasisekimą: ka, kaip ir kada pavartoti prieš per didelį prakaitavimą — tai svarbiausias dalykas tokį prakaitavimą tvarkant.

Per didelio prakaitavimo
sutvarkymas

Geriausias vaistas nuo vietinio kurios kūno dalies prakaitavimo yra aluminijaus 20 proc. skiedinys, šimtaprocentiniai alkoholyje išslopinti. Tai ir visai vaistas nuo taip nemalonaus, iki šiol be reikšmingos pagalbos būvusiems per didelį prakaitavimą kurio kūno dalies sutvarkymui.

Gydytojas prirašo minėtai prakaituojančiam pacientui Aluminijaus Chloride Hexahydrate in absolute anhydrous ethyl alcohol (200 proof). Tai ir visai receptas. Vaistinėkas turi tokio alkoholio receptams paruošti. Tokio alkoholio neturintis vaistinėkas negali minėto recepto paruošti, nes tokiame alkoholyje paruošti reikia keletos savaičių (tiek užima laiko vadinamas alkoholyje). Jei pacientas nelaukia, minėto recepto paruošimas yra nevertas pirkto vaisto paruošimas. Mat, tada vaistinėkas rengia receptą su 95 proc. alkoholiu ar paruošia receptą su vandeniu užterštu alkoholiu, kad greičiau išspręstų minėtą aluminijaus. Toks recepto paruošimas yra nepakankamas ir taip parengtas aluminijaus skiedinys yra neveiklus prieš minėtą per gausų vietinį prakaitavimą. Netinkamu būdu paruoštas vaistas jaudina odą ir sukelia skausmą.

Minėtai su 200 proof (100 proc.) alkoholiu paruoštas aluminijaus 20 proc. receptas laikomas gerai užkimštoje bonkoje (sterilus) ir ilgiausiam laikui pastovus — negenda. Tai rūgštus (mediciniškai — chemiškai) kalbant, tai labai rūgštus vaistas, rūgštumo ženklas PH yra žemiau vieneto (1), bevandenis (anhydrous) aluminijaus skiedinys. Tada aluminijaus (ion) išvysto stipriausią prakaito sausinimą. Minėtas receptas negali būti nieku užterštas bei "pagerintas": nei kvapais, nei dažais, nei konservuojančiomis medžiagomis, nei buferiais. Mat, tos visos medžiagos nors patinka pacientui, bet jos suardo pagrindinio vaisto veiksmingumą prieš per didelį vietinį prakaitavimą.

Kaip naudoti vaistą prieš
prakaitavimą

Minėtai pagal receptą pagamintas aluminijaus skiedinys alkoholyje yra limpas skiedinys. Mažą jo kiekį reikia įtrinti į nusausintą (būtinai į visiškai sausą per didelio prakaitavimo vietą) pergausiai prakaituojančią vietą. Tada nusausinamas labai prakaituojančios vietos iš karto gali kam atrodyti visiškai negalimai: juk ir gydyma per daug šlapia vieta kūne. Čia reikia štai kas atsiminti: vietinis odos prakaitavimas laiks nuo laiko pasitaiko — tai priklauso nuo žmogaus jausmų — emocinės įtampos. Kai dienos metu pasitaikantis įsitempimas atslūgsta — per didelį prakaitavimą liaunasi. Tada reikia palikti nepridengtą prakaituojančią vietą kelioms valandoms: nusivilkti sunkius rūbus, nuimti pirštines, batus ir kojines. Po kelių valandų tada tos vietos liekš sausos.

Labai svarbu, kad pacientas
nedarytų didelės klaidos: kad jis
neplautų su vandeniu per daug
prakaituojančios vietos, prieš
naudodamas minėtą aluminijaus
skiedinį. Nuplovimas nenu-
sausina giliau odos ir todėl likęs
vanduo trukdo vartojamo vaisto
veiklumui. Būtinai odos sausumas,
prieš vartojant minėtą aluminijaus
skiedinį, atsiekiamas
prakaitavimo sulaikymu kelioms
valandoms ir neplovimu tos vietos
vandeniu. Kai kurie pacientai
pagreitina odos sausinimą, vartodami
plaukams džiūvinti aparatą. Tai priimtinas sausinimo greitinimas.
Retai pasitaiko nuolatiniams
i-
tempimė esą žmonės — tokie
prakaituoja visa laiką net iki pat
vakaro, kol užmiega. Tokiems gy-

dytojais prirašo vieną dozę sausinimui prakaitavimo. Tai taip vadinami anticholinerginiai vaistai (anticholinergic). Iš jų paminėtini propantheline bromide (Pro-Banthine) ir glycopyrrrolate (Robinul). Tokiems kartais prirašo duoti ramintinųjų vaistų (tranquillizer) pavidale Hydroxynone (Atarax). Tie vaistai duodami vėlyvo valgio, gerokai prieš pirmą pavartojimą minėto prieš prakaitavimą vaisto — aluminijaus skiedinio alkoholyje. Žinoma, atsisr ir tokiu perdėtu prakaituojančiųjų, kurie savo perveiklias prakaito liaukus laikinai ramina burnele kokteilio.

Vidutiniškai prakaituojančios vietos susitvarko ištyrus tik prakaituojančias vietas minėtu aluminijaus alkoholyje uždegti (Alcoholic aluminum chloride solution), tu vietų nenuplovus vandeniu ir joms esant visai sausoms.

Smarkiau prakaituojančias vietas po minėtais vaistais ištyrinimo reikia dar ir apdengti plastiką (plastic wrap). Kojų padus lengva po vaistais ištyrinimo uždegti plastiką ir užmauti kojines. Galima įsitiuti plastiką ir kojines padų srityje. Panašiai galima plastiką įsitiuti ir pirštines padengimui įtrintu vaisto į — delnus. Kiek sudėtingesnis esti padengimas plastiką pažastų. Čia moterims sunkelė prilauko plastika, o vyrams tampa T. — pavidalo marškiniai. Tik niekada nereikia vartoti plastikos pritvirtinimui pleistru (adhesive tape).

Vaistai nuo per didelio
prakaitavimo

Prieš padidintą vietinį prakaitavimą vaistas — aluminijaus 20 proc. skiedinys, 200 proof alkoholyje, turi būti įtrintas tik prakaituojančioje vietoje ir būtinai į sausą odą ir po to, uždegtus ar neuždengtus plastiką, turi būti taštas vaistas laikomas 6-8 valandas. Oda toje vietoje neprakaituojant. O neprakaituoja tos vietos žmogui miegant. Tada prakaito liaukos neveikia — jos irgi išsisi. Ryta prabudęs žmogus nuima ir išmeta plastikinį apdangalą ir nuplauna su vandeniu švariai visus įtrintus prieš tai vaistus. Tuo būdu išvengiama odos sujaudinimo ir sausų drabužių sužalojimo. Mat, rūgštus aluminijaus skiedinys labai pakenkia medvilniniams medžiagoms, nors visai nežaloja nailono.

Pakartotinas vaisto prieš
prakaitavimą vartojimas

Pacientas turi kas vakaras įtrinti vaistus prieš padidintą vietinį prakaitavimą tol, kol pagerėja odos sausumas atsiiekiamas. Po to, jei reikia, jis gali įtrinti vaistus du ar tris kartus per savaitę, pagal reikala. Jei pacientas naudoja plastikos apdangalą užterštus, jis atsiekia taip vadinamą "sausų rūbų" stovį, jau po dviejų itrynimų (po dviejų naktų) Po to nuo pažastų nepakankamo prakaitavimo pakanka kartą savaitėje vartoti vaistus ir pridengti plastiką per naktį.

Svarbiausias tokio prakaitavi-
mo tvarkymui pasisekimo laidas
yra paciento supratimas, kad jis
vaistus įtrinti odon turi gerokai
prieš prasidėjimą prakaitavimo
toj vietoj. Jei to nebus boma; jei netrukus prieš prakaitavimą
įtrinsi vaistus — visiškai nesu-
tvarkysi prakaitavimo, o tik su-
jaudinsi šlapia odą minėtais vaistais. Šie vaistai nėra, taip sakant, lietsargis prieš tuoj prasidedan-
tį lietu, bet apsauga nuo ateityje
galimo lietaus. Tai labai daug
pagelbintis vaistas, tik pacien-
tas turi gerai — tinkamai jį var-
toti. Jis turi keisti savo įprotį, ku-
rį yra išsigijęs kitus prieš prakaitavimą vaistus vartodamas.
Galvos odos riebumas —
paseka padidinto prakaitavimo

Kartais padidintas prakaitavimas būna paslėptas maskuotas, kitose atvečiuose minėtos vietose atsirandąs. Tokį prakaitavimą dažnai pradžiai tiek gydyto-

jas, tiek pacientas sakysimė, toks



Mažoniu susitikti Lietuvio sodyboje ir pasidalinti išpučiais: Julijona Jacke-
vičienė (k.) ir Eugenija Izokaitienė — abi gerasirdės pagyvenusiųjų talti-
ninkės. Jų tarpe Antanas Gauronskis. Nuotr. M. Nagio

UOLŲ PIEŠINIAI

Svedijos pietvakaruose, netoli Norvegijos sienos, yra Tanumo miestelis, pagarsėjęs uolų piešiniais. Įvairiais amžiais kaltose uolose ryškiai išžiūrėję žmonių būdingos figūros, jų buvusių įrankai, ginklai, gyvuliai, yra net į šiaurės elnių, į vežimą pakintų jautių, laivų atvaizdų. Mokslininkai surado net saulės garbinimo simboli, visai tokį pat, kaip senovės Egipto faraonų kapuose. Iš kurgi jie? Šis klausimas labai domina dabartinius turistus.

Mokslininkai aiškina taip: Kitados, kai jūros vanduo buvo užliejęs kur kas didesnius plotus, nei dabar, Tanumas buvo pajūrio gyvenvietė. Per šiaurės jūrą, kuri buvo labai svarbi anglams, olandams, vokiečiams ir skandinavams susisiekimui į Tanumą, kėlėsi į kitus Svedijos rajonus. Tais laikais Tanumas buvo svarbus prekybinis centras. Iš kitų Skandinavijos vietovių apėjus ir Venerno ežerą čia buvo gabenama geležis, pakraunama į laivus ir vežama paprasčiau į Angliją ir Belgiją. Bet vėliau jūra pasitraukė, ir vietovė

parado pirmąją reikšmę. Po Antrojo pasaulinio karo Svedijos uolų piešiniais susidomėję iš Danijos atvykę menininkas Fr. Gudnicks. Jis apsigyveno ilgesniam laikui Tanumo miestelyje ir ėmėsi intensyviai tyrinėti senųjų menininkų palikimą. Po ilgų tyrinėjimų, jis nustatė, kad Tanumo piešiniai yra įdomiausi iš visų Svedijoje rastų piešinių. Mat, juose esama dangaus ženklų, kuriais naudojosi senovės navigatoriai.

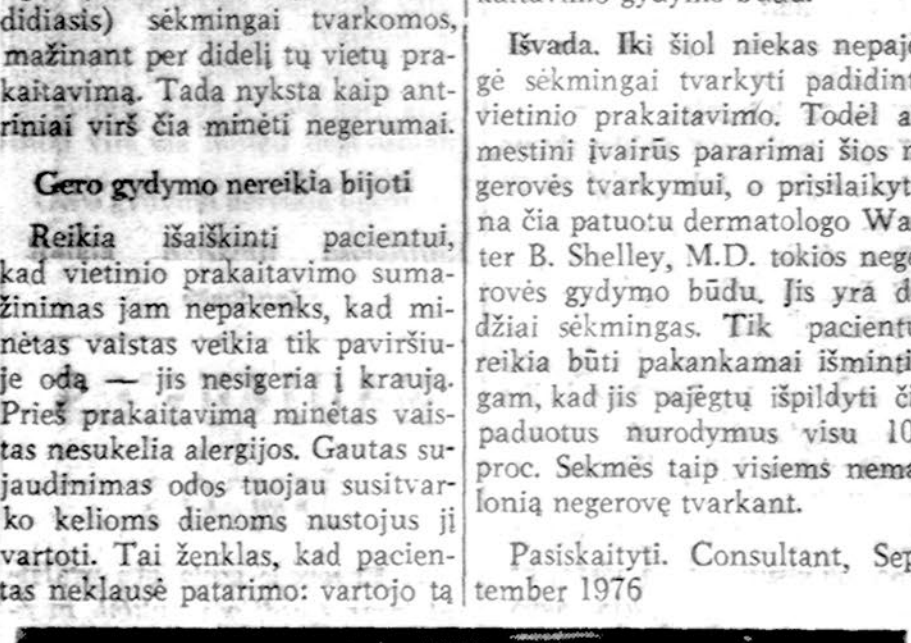
Dabar į Tanumą tyrinėti uolų piešinių atvažiuoja daug mokslinečių iš viso pasaulio, taip pat lankosi gausios ekskursijos ir aišbės turistų.

Pažymėtina, kad keleris metus atitol Tanumo miestelio buvo atidaryta šiaurės telekomunikacijų palydovų stotis, kuri vienija Svedijos, Norvegijos, Suomijos ir Danijos telekomunikacijų administracijas. Sudėtingas ir įdomus inžinerinis įrenginys pritraukia daug specialistų iš šių ir kitų kraštų.

labai smarkus galvos odos suriebumas yra neatpažintas galvos odos prakaitavimas. Dug galva tokiame riebiagalviui padėti, panaudojant virš minėtą trejopą padidinto prakaitavimo gydymą galvos odą. Tada sumažėja galvos odos riebumas. Dar ir veido akne-pūskai, bakterijomis užsikrėtusios odos, išsūtymai ir kitos ligos (bromidrosis kojos ar candidiasis) sėkmingai tvarkomos, mažinant per didelį tu vietų prakaitavimą. Tada nyksta kaip antiniai virš čia minėti negerumai.

Išvada. Iki šiol niekas nepajėgė sėkmingai tvarkyti padidinto vietinio prakaitavimo. Todėl atmetini įvairūs paraimai šios nerovės tvarkymui, o prisilaikyti-
na čia patuočiu dermatologo Walter B. Shelley, M.D. tokios negerovės gydymo būdu. Jis yra di-
džiai sėkmingas. Tik pacientui reikia būti pakankamai išmintin-
gam, kad jis pajęgtų išpildyti čia paduotus nurodymus visu 100 proc. Sėkmės turi visiems nema-
loniui negerovę tvarkant.

Pasikaityti. Consultant, Sep-
tember 1976



Duetas Lietuvio sodybos Chicagoje pažmonyje: Jonė Bružienė ir akt. Alfai
Brinka. Nuotr. M. Nagio

FRANK'S TV and RADIO, INC.
2300 SO. HALSTED STREET TEL. — CA 4-7233
RADIO IR STEREO APARATŲ PARDAVIMAS IR TAISYMAS
DIDELIS PASIRINKIMAS ĮVARIUSIŲ TELEVIZIJŲ APARATŲ
RPAVOTOS TELEVIZIJOS APARATAI

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Second Class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, legal holidays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription Rates: \$28.00 — Chicago and Cook County, Illinois. Elsewhere in U.S.A. \$26.00. Canada \$28.00. Foreign Countries — \$29.00.

Pašto išlaidas mažinant, pakvitatimai už gautas prenumeras nesitūnčiam. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesčių, atžymima, iki kada skaitytojas yra užimokėjęs.

"Draugo" prenumerata mokama iš anksto

	metams 6 mėn. 3 mėn. 1 mėn.
Chicago, Cook, Ill.	\$28.00 \$15.00 \$10.00 \$4.00
Kanadoje	\$28.00 \$15.00 \$10.00 \$4.00
Kitur	\$26.00 \$15.00 \$10.00 —
Užsienyje	\$29.00 \$17.00 \$11.00 —
Savaitinis	\$18.00 \$10.00 —

• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

• Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nuo 8:30 iki 12:00.

• Redakcija straipsnius talso savo nuožūra. Nesunaudoję straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skelbimų turinį neprisiima atsakomybės. Skelbimų kainos pristatymo gaus prašymą.

Tel. PR 8-3229

DR. ANNA BALIUNAS

AKTŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLIO LIGOS

2358 West 63rd Street

Valandos pagal susitarimą

DR. K. G. BALUKAS

Akuterija ir moteriškos ligos

Ginekologinė chirurgija

6449 So. Pulaski Road (Crawford

Medical Building). Tel. LU 5-6446

Pirmia ligonius pagal susitarimą

tel. nusišlepią, skambinti 374-8004

DR. VL. BLAZYS

PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS

Marquette Medical Center

6132 So. Kedzie Avenue

Val.: pirmad., antrad., ketvirtad. 6 iki 7:30 val. vakaro.

Šeštad. nuo 1 iki 3 val.

Pagal susitarimą

Ofiso tel. WA 3-2670

Rezid. tel. Walbrook 5-3048

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2434 West 71st Street

Val. pirm., ketv. 1 iki 6 val. popiet.

antrad., penktad. 1-5, trečd. ir šeštad. 1-5 val.

Pagal susitarimą

Of. Ant. Rudoko kabinetą perėmė

DR. EDMUND E. CIARA

OPTOMETRISTAS

7709 West 51st Street

Tel. — GR 6-2400

Val.: pagal susitarimą; pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antrad. ir penkt. 10-4; šešt. 10-8 val.

Ofs. tel. 735-4477; Rez. 246-2839

DR. E. DECKYS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialybė — Nėgry ir Emocišės ligos

CRAWFORD MEDICAL BUILDING

6449 So. Pulaski Road

Valandos pagal susitarimą

Rezid. tel. — GI 8-6873

DR. W. M. EISIN-EISINAS

AKUTERIJĄ IR MOTERIŠKAS LIGAS

GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA

6132 So. Kedzie Ave. WA 3-2670

Valandos pagal susitarimą. Tel. nusišlepią, skambinti: MI 2-0001.

Tel. — BE 3-8898

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialybė Akių Ligos

3907 West 103rd Street

Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. — PR 8-2220

DR. JANINA JAKSEVIČIUS

JOKS

VAIKŲ LIGOS

2656 West 63rd Street

Pirmad., antrad., ketvirtad. ir penkt. nuo 12 iki 3 val. ir nuo 5 iki 8 val. vak. Šeštad. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PO 7-6006 Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

3844 West 63rd Street

Valandos pagal susitarimą

DR. K. A. JUCAS

DERMATOLOGIJĄ — CHIRURGIJĄ

1003 No. Western Avenue

5214 No. Western Avenue

Tel. atsakomas 12 valandų

489-4441 — 561-4605

Apsimoka skelbtis dien. DRAUGE

nes ju plačiausiai skaitomas lietuvių dienraštis. G skelbimų kainos visoms priimamos.

Istaigos ir buto tel. 652-1881

DR. FERD. VYT. KAUNAS

BENDROJI MEDICINA

1407 S. 48th Court, Cicero

Kasdien 10-12 ir 4-7

Iškvyrus trauk. ir kait

Tel. ofiso ir buto: Olympe 2-4150

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

1443 So. 50th Ave., Cicero

Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak.

Iškvyrus trečiadienį ir šeštadienį 12 iki 4 val. popiet.

Tel. Reliance 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK

(Lietuviai gydytojas)

3925 West 99th Street

Val.: pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. nuo 12-4 val. popiet. ir 6-8 val. vak. Šeštad. pagal susitarimą.

Ofs. tel. RE 7-1168; Rez. 239-3910

Ofs. tel. HE 4-1818; Rezid. PR 6-9601

DR. J. MESKAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Specialybė vidaus ligos

2454 West 71st Street

(71-oje ir Campbell Ave. kampas)

Val.: pirmad., antrad., ketvirtad. ir penktad. 8 iki 12 v. p. p. Tik susitarus

OPTICAL STUDIO

VIOLETA KAROSAITE

7051 So. Washnaw, tel. 778-6766

Pritaikomi akiniai pagal gydytojų receptus.

Didelis akinų rinkinys pasiekiamas.

Val.: pirm., antr., penkt. 10-5-30.

Ketv. 13 v. vak. Šešt. 10-4 v. p. p.

Trečiadienis uždarytas

Tel. — 282-4422

DR. ROMAS PETKUS

AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA

Ofs.: 111 NO. WABASH AVE.

4200 NO. CENTRAL AVE.

Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS

(Kalba lietuviškai)

2618 W. 71st St., tel. 737-5140

Tikrina akis. Pritaiko akinus ir "Contact lenses".

Val. pagal susitarimą. Uždarytas trečd.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, POSLĖS IR PROSTATO CHIRURGIJA

2656 W. 63rd Street

Val. antrad. nuo 1-4 popiet.

Ir ketv. nuo 5-7 vakara

Ofiso tel. 776-2880, rez.

KELIAS Į NAUJĄ REVOLIUCIJĄ

Amerikos nepriklausomybės 200 metų sukakties proga Alžirijoje buvo paskelbta vadinama "Tautų teisių deklaracija". Žinant komunistinio veržlumo ir propagandos būdus, galima suprasti įvairių pasaulio kairiųjų, prisidengusių visokiais vardais, išskyrus komunistų, pastangas sukurti pasipriešinimą Amerikos politikai prieš komunistų valdomą pasaulį ir visų laisvųjų prietarimą Amerikos žygiams išlaikyti laisvės idealus tautos.

Deklaracija, arba, kaip skelbiama, charta, yra suformuluota "Tarptautinio teisių ir tautų išlaisvinimo sambūrio", kurio būstinė yra Šveicarijoje, ir panašaus pavadinimo lygos, kurios būstinė yra Alžirijoje, o skyriai įvairiuose kraštuose. Šio junginio ir jo paskelbtos chartos paskirtis yra aiški — apgauti laisvuosius, kad jie patikėtų šio sambūrio siekimų kilmumui ir drąsiai santykiu su laisvuose kraštuose veikiančiomis jo įstaigomis.

Alžirijoje priimta deklaracija prasideda tokiais žodžiais: "JAV dviejų šimtų metų bėgyje yra pasidariusios imperialistinė galybė numeris pirmu. Jų paskelbtos lygos teisės visiems sistemingai yra mindžiojamos... Mes daugiau jau nebegalime ribotis tik žmonių teisių pažeidimų smerkimu, lyg tai būtų galima tuos pažeidimus atitaisyti, kol ta sistema gyvuoja. Jeigu mes šią sistemą naikiname, kovojame prieš tuos pažeidimus... Visos tautos turi teisę kovoti dėl išlaisvinimo, jei jos yra paverptos, ir kitų tautų pagalba šiai kovai vesti reikia pasinaudoti".

Iš deklaracijos turinio ir dvasios yra aišku, kad visos priemonės yra naudotinos, jei tik padeda siekti "išlaisvinimo" iš kapitalistinio imperializmo. Pagalbos reikia laukti iš komunistinio pasaulio, kuris kalba tik apie "tautų laisvę", apie "išlaisvinimo karus", apie teisę ir taiką. Tačiau tiek Maskva, tiek ir jos kuriamas naujasis kairiųjų frontas laisvuose kraštuose skelbia kovą tik Amerikai, laisvajai Europai ir kitiems laisviems kraštams. Tai ir yra tiesioginiai komunistinio siekimai.

"Tarptautinis teisėms ir tautų išlaisvinimo sambūris" yra ne kas kita, kaip Kremliaus įrankis sukurti naują fronto liniją prieš laisvuosius kraštus. Tai Sovietų Rusijos noras kovos frontą perkelti už savo ribų, kad kova eitų svetimos žemės, svetimomis rankomis ir dėl svetimų interesų. Deklaracijos autoriai žinojo, ko siekė, nes planai sukurti Maskvoje. Bet daugelis žmonių, kurie dar nepajėgė suprasti tikrosios laisvės, nors ir patys valdydamiesi, kaip, Afrikoje ar Azijoje, lengvai nuveikti prieš pajėgas, tebestovėdamos žmonijos laisvės, žmogiskųjų teisių ir geresnio gyvenimo sargyboje. Prie naujo fronto kūrimo dėjos atstovai net tokių tautų, kurios stovi ant begnūsnės krašto, jos neseniai išsilausino iš vieno kolonializmo, o dabar veržiasi į kitą — į komunistinį kolonializmą, naują vergiją ir dar didesnę žmonių išnaudojimą. Yra tikra, kad dabartiniai jų valstybių vadovai būtų prisiėmusios aukos, jei ta deklaracija taptų tikrove.

Šveicarų laikraštis "Zeit-Bild" tvirtina, kad nėra tik įtarimas, o visiškai tikra, kad Alžirijos konferencijos dalyviai šaukia į kovą visus, nes "pripasidavus nugalima

Tas pats laikraštis praneša, kad šios naujo fronto organizacijos priešakyje yra pastatytas buvęs Italijos socialistų generalinis sekretorius ir vadinamo Russellio tribunolo pirmininkas Lelio Basso. Vyriausieji būstinė vadovauja du šveicarai, kurie rūpinasi suorganizuoti lygos sekcijas kituose kraštuose. Jų advokatas ir propagandininkas yra Denis Payot, kuris viešai pareiškė: "Mes turime duoti šiais chartai aiškų antiparalitinį, antikapitalistinį, pažangų charakterį". Tai ir nurodo šios organizacijos ir deklaracijos siekimus.

Taip mezgamas propagandos, klastos ir apgaulės tinklas laisvame pasaulyje. Naujajį frontą sudaro sveturi išsiskleidę komunistai, socialistai, kurie nepajėgia pasiekti vyriausybės, anarchistai ir visi kairieji pagal komunistinį sukirpimą. Ne visais požūriais jie sutinka savo tarpe, bet visi sutinka, kad reikia su naikinti laisvųjų kraštų pasitikinimą savimi, sukelti baimę, teroro ir gasdinimo sudaryti nepasitenkinimą, netikrumą ir nežinią laisvose valstybėse, kurių vyriausybės bijo imtis prieš terorizmą griežtesnių priemonių arba prišasi gyvenimo pakeitimams.

Kai neseniai keturi kroatai ir vieno jų žmona pagrobė lėktuvą, tai iškilo viešumoje tik senas kroatų kai kurių grupių teroristinis kovos būdas prieš savo kaimynus serbus, šiuo atveju — prieš pasaulį. Nors jų kova teisinga, — jie nori atgaivinti kelis šimtus metų buvusią savo laisvą kovą tik Amerikai, laisvajai Europai ir kitiems laisviems kraštams. Tai ir yra tiesioginiai komunistinio siekimai.

Pietų Amerikos, Vokietijos, Japonijos, palestiniečių ir kitų arabų teroristai žmonių žudymu mėgina laimėti gyvenimo pagerinimą, bet prieš juos savaimė atsisuka kultūringo pasaulio opinija. Tuo tarpu juos globoja komunistai ir tas naujasis frontas, kurį komunistų įtakoje organizuoja jų dvasios broliai socialistai ir kiti kairieji.

Jokiam terorizmui negali pritariti šio meto kultūringas žmogus. Juo labiau negali pritariti, kurie komunistinį terorą tinka kamai pažįsta, kurie žino, kaip veikti liaudies frontas prieš karą, ir supranta, kaip tas naujasis frontas veikia ir veiks dabar. Alžirijos deklaracija, terorizmo globa yra revoliucijos tiesioginis ruošimas. Prieš tai kovą vesti žmogiskomis priemonėmis kartu su visu laisvuojančiu pasauliu turi vesti visi susirūpinę žmogaus ateitimi. V. S.

Spaudoj ir gyvenime

NUTARIMAI IR PATARIMAI

PBLA (Pasaulinė laisvųjų tautų asamblėja) valdybos posėdyje, Toronte, 9 balsais, dviem susilaukiant, priėmė sekančią rezoliuciją:

a) PBLA, demokratiniu būdu sukurta laisvųjų kovos organas Latvijoj, nepriklausomybei atstatyti, yra

b) Šios kovos tikslas savo galutinėje išvadoje yra okupacinės valdžios likvidavimas Latvijos teritorijoje ir nepriklausomos Latvijos val-

kovos padėtyje su dabar Latvijoje viešpatuojančiu Sovietų Sąjungos okupaciniu režimu;

Barbariškumai, kurių pasaulis nežino

Jungtinių Tautų pagalba tik popierinė

P. GAUCYS

Praėjusiais metais Anglijos ekspertas Jungtinių Tautų žmogaus teisių pakomisėje B. Whitakeris metiniam posėdyje Genevoje pasiūlė, kad J. Tautos tuojau pradėtų tirti ir panaikinti visas vergijos apraiškas. Tas dėsni esąs įrašytas Žmogaus teisių deklaracijoje, kuri privaloma visiems J. Tautų nariams. Tas Whitakerio siūlymas sukėlė tam tikrą sąmyšį, o Sovietų atstovas kreipėsi į Maskvą patarimo. Po didelių i-tikinėjimų ir pastangų jo siūlymas buvo vienbalsiai priimtas. Kai jis buvo pateiktas pačiai komisijai, Sovietų atstovas V. Zorinas pareiškė, kad jo vykdymas būtų perbrangus. Tada Whitakeris paklausė, ar kas iš narių gali pasakyti, kokia suma bus perbrangi už vergijos panaikinimą. Nė vienas neatsakė, ir siūlymas buvo priimtas, Sovietų atstovui susilaikius.

Žmogaus teisių laužymas

Tada šis siūlymas šešis mėnesius išgulejo iki Žmogaus teisių komisijos pilnates posėdžio, kuris praėjusią žiemą buvo Genevoje. Whitakerio siūlymas buvo atidėtas su daugelio kitų. Visi pareiškimai apie Žmogaus teisių laužymus, pateikti komisijai, kaip visada, buvo atmesti. Nuo 1970 m. komisija gavo daugiau

tybės atstatymas;

c) Ši situacija nustato PBLA taktiką, t. y. veikimo būdus:

Rūpinis, kad latviai kaip Latvijoje, taip ir tremtyje ir laisvajame pasaulyje būtų apie šios PBLA tikslus pilnai informuoti; Palaikyti visus galimus ryšius su tauta okupuotoje Latvijoje (privatūs apsilankymai ten ir iš ten, laiš- kai, spaudos žodis, taip pat ir po- grindžio keliai, radio pranešimai ir pan.);

Platinti ir gyvenimo šalyse aktyviai informuoti apie okupantų politikos tikslus religijos, kultūros ir demogra- fijos — genocido srityje;

Susilaikyti tremtyje nuo veiksmų, kurie patarnauja okupa- cinio režimo planams, kad tokiu bū- du nepadėtų tam režimui juos įvyk- dyti Latvijoje ir ypač tarp laisvųjų latvių;

Stiprinti politinės kovos veiklą laisvajame pasaulyje prieš Sovietų Sąjungą, ypač taikant jai apkalinti- mo metodą;

Stiprinti PBLA kovos ir nepri- klausomybės organo politinį presti- žą tarptautiniame forume;

d) PBLA valdyba kviečia centro organizacijas ir kitas latvių bend- ruomenes pagal išgalę sekti šių nu- tarimų dvasią.

A. T.

AUŠRA IŠEINA Į GYVENIMĄ

Dviejų draugių laiškas

Romanas iš okupuotos Lietuvos

MARIJA VINCERYTĖ

65

O aš šiandien atsiveikinu su statyboms. Nelengva buvo čia pradėti. Bet šiandieną gaila. Gaila žmonių, gaila palikti draugus. Pradžioje atrodė svetimi, net priešiški, o dabar: — Žiūrėk, Aušra. — Neimk į galvą. — Nenusimink. — Niekio, Aušra.

Kiekvienas man šiandien ką nors pratarė atsisveikinant. Kukliai, santūriai, darbininkiškai. Bet kaip visa tai brangu!

Vieną dieną mamaitė kažkur gavo skarelių pardavimui ir patraukė su savo prekėmis į miestą. Už poros valandų sugrįžo tuščiomis — pardavus visas.

Keturis rublius uždirbau, — džiaugėsi sugrįžus. — Jeigu taip visą laiką sektųsi, badu nemirtume. Ir prie tų statybų žiemą ne pyragai.

Vakare atėjo Augustina. Mamaitė pasipasakojo jai apie skareles ir uždarbį.

— O kam jums imti iš kitų, — sako Augustina. — Tokias skareles jūs ir pačios galite išsiausti. Juk čia namų darbas.

Po kelių dienų aš jau auščiau skareles. Mano staklės labai primityvios. Priešaking staklių

kaip 100,000 skundų iš atskirų asmenų ir organizacijų dėl žmogaus teisių visam pasaulyje pažeidimo. Nė vienas jų nebuvo svarstomas. Paskutiniame posėdyje, kaip paprastai, buvo sustota prie trijų šalių: Pietų Afrikos, Izraelio ir dabar tarptautiniu mastu pradėtos iiti Čilės. "Amnesty International" atstovas prašė praplėsti sąrašą, bet jo siūlymas nebuvo priimtas.

Štai kokie skundai buvo pateikti komisijos dėmesiu.

Indonezijoje 1965 m. buvo nužudytas vienas milijonas žmonių ir daugiau kaip 100,000 laikomi sumti be teismo. Vis dar tebekalinami 50,000 politinių kalinii. Neprivalgymas ir priverstinis darbas stovyklose yra nuolatiniai reiškiniai. Moterys dažnai išnaudojamos, mušimai ir elektriniais įrankiais kankinimai plačiai praktikuojami.

Irane yra 60,000 politinių kalinii. Plačiai naudojami visokio pobūdžio kankinimai. Kaliniai dažnai guldomi ant "karštų stalių" ir spirginami.

Tanzanijoje plačiai praktikuojama priešingų pažiūrų žmonių prievarta.

Brazilijoje policija dažnai naudoja "mirties būrius", kurie likviduoja kraštutinius kairiuosius ir paprastus kriminalistus. Kankinimai plačiai vartojami per tardymus. 1972 m. Amnesty International užregistravo 1081 politinio kalinio kankinimą.

Burundi, Afrikoje, 1972 m. valdanti tutsi padermės mažuma nužudė hutų padermės 250,000 žmonių. Ten hutai sudaro 85 proc. visos šalies gyventojų. Ekvatorinėje Gvinėjoje 1972 m. prezidentas Narema sugalvotų samokslu pradėjo persekioti gyventojus. Du trečdaliai parlamento narių



Vakarų Vokietijos techniškos pagalbos dėka Jordanija padarė Akabą svarbiausiu Artimųjų Rytų uostu.

dalį sudarė siaura lentelė, prikalinėta lygia eile vinučių smaigaliais į viršų ir pritvirtinta prie stalo. Ant vinučių pritvirtinam, tikriaus sakant, užkabinėjam apmatus. Ant galą sudaro lygi, tiesi lazda, ant kurios suneriamas antrasis apmatų galas. Storokas, ranka neapimamas rastelis sudarė veleną. Prie jo iš karto priirišam lazda su apmatais, o paskui vyniojam išau- tają dalį. Audžiant veleną reikia laikyti ant kelių. "Staklės" padirbo Vikintas. Jis surado lentelę ir vinučių, jis kažkur gavo dailią lazda. Prie lubų jis pritvirtino tuščias siūlų špūles, ant kurių vaikšto pakabinotos nytys. Nytis paskolino Augustina. Jų nebūtume pajėgę pasigaminti, nors ir jos namų darbo.

Daug vargo turėjau su dažymu. Mamaitė kažkur surado siūlų po dvidešimt rublių kilogramą. Siūlai gra- žūs, plonyčiai, bet balti. Juos reikia dažyti — nuspalvinti. Ta pati Augustina išaiškino man dažymo teo- riją: ką dėti ir dažus, kaip dažyti. Bet parinkti spal- vas ir nutaikyti dažų kiekį labai nelengva.

Iki popietės audžiu vieną. O kai susirenka šeima — visi prie staklių.

— Vaikai, — įspėja motina — niekam nė pusės žodelio! Pakištų kas, neduok Dieve, liežuvį — kalėjimas.

— Vaikai įsižeidžia — durni mes ar ką! Nors pas mus mažai kas teuzina, bet vis tiek baisu. Užsikabinam duris, pridengiam langą.

Išaudėm keletą skarelių — mamaitė su jomis į miestą. Išėjo ir bemač grįžo tuščiomis. "Nespėjau, sako, parodyti". Darbas prasidėjo ne juokais. Netrukus vėl parnešė kilogramą siūlų vėl dažymas, audimas... Austi labai smagu. Mano staklės nepokši,

"Pykt, pokšt, tipu tapu" nesako.



Smulkūs prekybininkai kiniečiai Singapure

Žmogaus teisių komisija

Žmogaus teisių komisija buvo sudaryta 1946 m. Ji surašė žmogaus teisių nuostatus, kurie įpareigoja visus J. Tautų narius, ir sudarė teisių vykdymo priežiūrą. 1948 m. priimtoje deklaracijoje sakoma: "Kiekvienas žmogus turi teisę į padorų gyvenimą, gydymą ir apmokamas šventes". Ši deklaracija pasaulio žmonių yra laikoma kaip malda ir geresnės ateities pažadas. Tokia ją laiko ir Sovietų imperijos žmonės.

Ši komisija gimė labai didelio nepasitikėjimo laikais. Tada buvo neįsivaizduojama, kad Vakarai ir Sovietų blokas leistų tarptautiniams organams žvilgtelti į jų vidaus reikalus. Deklaracijos nuostatai buvo aiškinami, kaip "pagrindiniai priklausą kiekvienos valstybės vidaus jurisdikcijai". 1947 m. komisija priėmė nutarimą, kad "ji neturi galios pradėti tyrimus dėl bet kurio žmogaus teisių pažeidimo skundo". Tačiau penktam dešimtmetyje, pasipylus iš viso pasaulio skundams, jie buvo pasiūti į New Yorką. Bet čia niekas jų nesvarstė. 1959 m. komisijai buvo leista tuos skundus persiūsti suinteresuotoms vyriausybėms ir prašyti juos iširti.

Šeštam dešimtmetyje pradėjus atvykinėti Afrikos ir Azijos naujųjų valstybių atstovams ir jų daugumai pritapus prie Sovietų, vienintelis žmogaus teisių pažeidimu buvo laikomas baltųjų rasizmas. Ji nagrinėjo ir smerkė visos Jungt. Tautos. Komisija sudarė grupę ekspertų tirti skundams prieš Pietų Afriką, o paskui kita jiems priimtina objektą — Izra- elį. 1967 m. jos priėmė rezoluciją, komisiją įpareigojančią pa- grindinai iširti skundus dėl žmo-

gaus teisių pažeidimų, praktikuojamų Pietų Afrikoje. Tai davė pradžią žmogaus teisių gynėjams už- versti komisiją įvairiais skundais. Per sekančius dvejus metus komi- sija tik apsvaistė ir persiuntė skundus prieš Graikijos pulkinių žiaurumus ir apie Haiti dikta- toriaus opozicijos žudymus. Ta- čiau jokių išvadų dėl jų ne- padarė.

Tai tik akių nukreipimas

1970 m. buvo sudaryta 5 asme- nų grupė iš pakomisės narių per- žiūrėti visiems skundams. Kiek- vienas, atskleidžias patikimai pa- liudyta pažeidimą, turi būti pir- ma pasiūstas pakomisei ir, jeigu jos priimtas, pačiai komisijai, ku- ri įpareigota pradėti pagrindinį tyrimą ar sudaryti specialų vie- netą kaltinimams išnagrinėti. Tačiau visai tai turi būti atlikta. "Tik gavus specialų suniteresuo- tos vyriausybės sutikimą... ir nuo- lat su ja bendradarbiaujant".

Visa ši procedūra turi būti atli- kta visai slaptai. Skundus gavu- sios vyriausybės turi patvirtinti jų gavimą, nieko daugiau. To ne- paisant, didelės viltys buvo sudė- rėsi į tą procedūrą. Nuo 1970 m. vienintelė šalis, komisijai davusi tegalima suprasti tik atidžiau pa- žiūrėjus ir komisiją ir pakomisę J. Tautų žmogaus teisių skyrių su-

daro 43 nuolatiniai nariai. 1973 m. tas skyrius perkeltas į Genevą. Tą perkėlimą entuziastingai re- mė rusai ir arabai, nes jiems la- bai nepatiko New Yorko žydų ke- liamas triukšmas. Griežtai tam priešinos Amnesty International — tarptautinė žmogaus teisių gynimo sąjunga.

KONTROLIUOJAMAS VANDENŲNŲ TERŠIMAS NAFTA

Jūrų ir vandenynų teršimas ir užteršimas yra viena svar- biausių žmonių iškilusių pro- blemų. Tarptautinė koordinaci- nė globalinio jūrų užteršimo ty- rinėjimo grupė parengė planą, pagal kurį nustatoma, kokie ne- švarumai patenka į vandenyną ir iš kur, kokie fiziniai, chemi- niai ir biocheminiai procesai tu- ri reikšmės jų paplitimui ir van- denynų gyvybei.

Pagal duomenis atrodo, kad pirmas šių tyrinėjimų žingsnis, tai jūrų teršimo nafta ir naftos produktais draudimas, ir to pro- jekto įgyvendinimas.

JAV, TSRS, Anglijos, Kana- dos, Prancūzijos ir kitų kra- štų mokslininkai parengė opera- tyvinį šio projekto planą. Jis jau vykdomas naftos gamybos rajonuose, svarbiausiose naf- tos transportavimo keliuose ir pagrindinėse srovėse. Tai šiau- rinis ir atogražų Atlantas, taip pat svarbiausi tanklaivų keliai iš Afrikos jūros aplink Gerosios Vilties ragą į Europą ir Arabų jūros į Japoniją. Jm

AKLŲJŲ SAVAITĖ

Gubernatorius Daniel Walker ir Chicagos burmistras Richard Daley paskelbė proklamaciją, kuriomis skelbiama Illinois val- stijoje Chicagos mieste aklie- siems skirta savaitė, nuo spalio 3 ligi 9 d. Spalio 8 d. bus par- davinėjami saldiniai aklyjų paramai.

Džiaugiasi, audžia, visi džiaugėmės, — ir nė ne- nuėjau, kokia nelaimė laukia mūsų per tas skareles. Vieną popietę mamaitė kaip paprastai išėjo į mies- tą su skarelėmis ir negrįžo. Laukėm, laukėm visą tą vakarą. Sutemo.

— Ir štai vietoj mamaitės — nepažįstamas žmo- gus.

— Ar čia gyvena tokia Tulienė.

— Duliene. Gyvena, — ir žiūrim, ko jam reikia.

— Tai ot, aš atėjau pasakyti, gali šiandien ilgiau nepareiti. Milicija prikibo. Skareles, sako, pardavinė- jusi. Nusivarė.

— Kur nusivarė? Kokia milicija! — užblovė pik- tai Vikintas, lyg tas žmogus būtų kaltas.

— Mamytė! Mamytė! — suspiegė Ramunė.

— Ar jūs čia visi jos? — paklausė tas žmogus.

— Visų ji motina?

— Aš tik gyvenu čia, — sakau. — Man ne motina.

— Su ja gali būti prastai, — pasakė man už durų.

— Ją gali ne vien tik už spekuliaciją bausti. Su mili- cininkais labai susiskandalijo. Vienam žandą su nagais perdrėskė, su žodžiais nesiskaitė: "Sunys prakeikti! Žmogžudžiai, vagys! Pasakykit mano vaikams, kad žmogžudžiai jų motiną užpuolė!" — šaukia ji į žmones.

Bet kas žino kur tie jos vaikai. Tada prisigretinau aš prie jos ir klausiu — sakyk, kur gyven? Ji man susakė adresą, tai va ir atėjau. O čia namuose, jei ką turit, paslėpkit, — sako tas žmogus. — Krata bus.

Nuėjom į Antakalnio miliciją, beldžiam į duris. Išėjo budintis — ko jums?

Paaiškinom, kaip mokėjom.

— Tokiais reikalais kreipkitės dieną į milicijos raštinę.

(Bus daugiau)



Newark, N. J., Švč. Trejybės liet. par. bažnyčios deimantų jubiliejaus pamaldose dalyvavę kunigai, kilę iš šios parapijos, ir svečiai. Iš kairės: kun. A. Valančius, sve. Časas iš Chicago, kun. J. Vaškas, MIC, kun. F. Ignaciūnas, Newarko arkivyskupas Peter Gerety, parapijos klebonas msgr. J. Scharnus ir kun. P. Barauskis, MIC.

LIETUVIŲ BAŽNYČIOS DEIMANTINĖ SUKAKTIS

Newarko Švč. Trejybės lietuvių bažnyčios praeitis ir dabartis

Švč. Trejybės lietuvių parapijos bažnyčia Newark, N.J., šiemet švenčia savo gyvavimo 75-rių metų sukaktį. Sukakties iškilmės buvo rugsėjo 12 d. 12 val. Koncelebracinės šv. Mišioms vadovavo Newarko arkivyskupas P. Gerety, kartu koncelebruojant parapijos klebonui msgr. J. Scharnui, iš šios parapijos kilusiems kunigams J. Vaškui, MIC, kuris pasakė ir pamokslą, iš Chicago, Ill., P. Barauskiui, MIC, iš Marianopolio, Thompson, Conn., kun. F. Ignaciūnui iš Ridgefield Park, N.J., taip pat kun. A. Valančiui iš Chicago, šiuo metu gyvenančiam Elizabeth, N.J. Parapijiečių ir svečių susitikimas po pamaldų buvo parapijos salėje, Adams St. ir New York Ave., Newark, N.J.

Isikūrimo pradžioje

Newarko lietuvių parapijos kūrimosi istorija jau gana ilga. Kaip Amerikos lietuvių parapija formaliai buvo įkurta Newarko arkivyskupijoje 1901 m. liepos 25 d. ir apėmė Newarką ir apylinkes, kur gyveno lietuvių, kad jie galėtų sava kalba garbinti Dievą ir gauti religinį patarimą. Minėjime buvo pagerbti visi tie parapijiečiai ir kunigai, kurie dėjo pastangas šią parapiją sukurti, bažnyčią ir kitus reikalingus pastatus statyti, parapiją organizuoti.

Lietuvių ateivių New Jersey jau buvo 1878 m. 1893 m. buvo įkurta lietuvių parapija Elizabeth, N.J., bet, atvykstant didesniems skaičiams imigrantų, atsirado reikalinga organizuoti kitą parapiją, nes ši buvo per toli. Daugelis lietuvių ateivių Newarko ir apylinkėse rado darbą ir patogias salygas kurtis. Čia apsigyvenę, jie ir norėjo sava kalba turėti religinius patarnavimus, sava kalba klausytis pamokslų. 1894 m. kun. J. Zebrys iš Hartfordo, Conn., atvyko į New Jersey ir laikinai apistojo Newarko pagelbėti lietuviams organizuoti parapijos branduolį. 1894m. gegužės 30 d. vysk. O'Connor nurodė vietos lietuviams parapijos apimtį. Parapijai tuo metu buvo duotas Švč. Jėzaus Širdies titulas. Mišios lietuviams buvo laikomos viena kartą per mėnesį Šv. Stanislovo, Mt. Carmel bažnyčioje, Šv. Jurgio salėje Newarko. Parapija dar nebuvo įregistruota vyskupijoje.

Newarko lietuviai 1901 m. pradėjo daryti žygius įsigyti savo bažnyčią. Tais metais ir pradėjo parapijiečiai statyti bažnyčią savo įėjimais. Tai buvo kukli, medinė, 46 per 90 pėdų dydžio bažnytelė, 205 Adams St., tai yra šalia dabartinės parapijos salės. Kadangi Švč. Jėzaus Širdies titulu bažnyčių buvo daugiau, tai parapija oficialiai vyskupo W.M. Wigger buvo pavadinta Švč. Trejybės lietuvių Romos katalikų

bažnyčia Newarko. Kun. B. Zindzius tuo metu ėjo klebono pareigas, patikėtiniams buvo išrinkti St. Prens ir P. Plikaitis. Vysk. J. J. O'Connor pašventino kertinį akmenį, 1902 m. rugpjūčio 15 d. — pačią bažnyčią. Pirmasis nuolat gyvenantis klebonas buvo kun. V. Matulaitis, kuris atlaikė jau beveik baigtoje įrengti bažnyčioje pirmąsias Mišias bažnyčios pašventinimo dieną. Norėdamas aptarnauti lietuvių ateivių religinius reikalus, kun. V. Matulaitis Švč. Trejybės parapijoje darbovo gerai, kaip vienas svarbiausių bažnyčios kūrėjų ir vadovavo savo parapijiečiams dažnai net akmeniuotais ir sunkiais parapijos kūrimo pradžios keliais.

Kliūtys ir pergalė

Per dvidešimt metų parapija išaugo parapijiečių skaičiumi, naujais pastatais ir naujomis problemomis. 1904 m. buvo pastatyta didesnė klebonija, o 1917 m., kun. J. Dobužinskui klebonaujant, pastatyta nauja mūrinė gotiko stiliaus bažnyčia. Klebonai keitėsi per tą laiką net šešis kartus dėl ligos ar mirties, keturi iš jų negalėjimo sutikti su parapijiečiais bei išspręsti finansinių problemų. Nepaisant šių sunkumų ir kliūčių parapijiečių stiprus noras išlaikyti šią vietą savo religiniams reikalingais tais kritiškais metais nugalėjo viską.

Atrodo, geriausiai šias problemas išsprendė finansiniu ir moraliniu atžvilgiu, kai buvo pakeltas klebonas kun. Ignas Kelmelis. Jis buvo astuntas klebonas šioje parapijoje ir pradėjo parapijai vadovauti 1922 m. Jo ilga veikla parapijoje pasižymėjo pastovumu, ramybe ir naujais laimėjimais. Religiniam auklėjimui vadovavo seselės prancišketės ir pats kun. I. Kelmelis. Bažnyčioje buvo įvestos naujos pamaldos, vedamos misijos, suorganizuotas parapijos choras ir kitos katalikų organizacijos, kurios prisidėjo prie parapijos pažangos. Už tuos darbus arkiv. Th. Boland kun. I. Kelmelis 1950 m. pakėlė prelatato poaukščiui.

Keičiantis imigracijos sąlygoms ir lietuviams iš Newarko išsikeliančiam į priemiestius, sumažėjo ir Švč. Trejybės parapijiečių skaičius. Parapija pasidarė mišri. Ateiviai po antrojo karo įnešė šiek tiek naujos įtakos, ypač duodami naujų asistentų parapijai. Tarp 1947 ir 1952 m. čia darbovo kun. P. Bastakys (miręs), o nuo 1950 m. iki savo mirties 1973 m. asistentu buvo kun. P. Totoraitis. Nauja parapijos salė buvo pastatyta 1963 m., ir tai prisidėjo prie parapijiečių veiklos pagyvinimo.

Lietuviškas centras

Prel. I. Kelmelis dėl senatvės 1968 m. atsisakė klebono pareigų, tapdamas emeritu iki savo

SILKIŲ NARSTAS

Silkės turi mėgiamų vietų neršti. Tose vietose jų susirenka didžiuliai būriai. Nersėnčių silkių būriai dažnai būna net kelių arba dešimčių mylių ilgio ir pločio. Jie būna tokie tiršti, kad įeiti į tokią būrį įsmeigtum lazda, tai, pasak žvejų, lazda taip ir stovėtų stačia. Kai silkių didžiuliai būriai pasirodo jūrose, tai daugelis jūrų gyvūnų labai džiaugiasi. Paukščiai,

mirties 1969 m. Nauju Švč. Trejybės par. klebonu buvo paskirtas iš šios parapijos kilęs kun. Jonas Scharnus, kuris 1971 m. buvo paaugstinamas prelatu. Naujojo klebono pasiaukojimas parapijai, parapijiečiams ir parapinei veiklai šioje vietoje jį išskėlė ir labai gerbiama ir populiari dvasios vadova, vadovaujanti parapijai ir šio deimantinio jubiliejaus metu.

Nors parapijiečiai yra išsisklaidę įvairiose New Jersey dalyse, bet Švč. Trejybės bažnyčia lieka šios srities lietuvių kultūrinio ir religinio darbu centru. Parapijos pastatai patarnauja lietuvių organizacijoms ir kultūrinėms renginiams. Nuolat kylant pastatų išlaikymo išlaidoms, pati parapija rengia specialius pietus, priešadventinius ir priešgėveninius pasilinksminimus, gegužines ir kitokius parengimus. Sekmadienio šv. Mišios, novenos, misijos, gegužės mėnesio pamaldos iki šioj vedamos anglų ir lietuvių kalba, kad parapijiečiai galėtų pasirinkti, kas jiems suprantamiausia ir patogiau.

Švč. Trejybės parapija yra turėjusi įvairių bandymų ir sunkumų savo 75-rių metų gyvavimo istorijoje. Ši deimantinė sukaktis kaip tik yra išreiškimas pagarbos tiems klebonams, asistentams ir parapijiečiams, kurie savo pastangomis išlaikė šią lietuvių bendruomenę ir padarė ją Newarko apylinkės Amerikos lietuvių savais namais, kur Dievą gali garbinti savo kalba ir pagelbėti dvasiniu ir socialiniu požiūriu visiems jungtis su praeitimi ir dabartimi.

sukėlė iš pajūrio pakraščiu, neria į vandenį, gaudė silkes ir skaniai jas doroja. Silkes apipuoia ir didžiuliai rykliai, kurie taip pat nemažai jų surija. Tačiau pavojingiausias silkėms yra žmogus. Pajūrių gyventojai, pajutę silkes atplaukiant, ima taisyti laivelius, tinklus, geras žuolines statines ir perka daug druskos silkėms sudyti. Silkėms pasirodžius, visi kas gyvas, dideli ir maži, moterys ir vyrai bėga į jūrą silkių gaudyti. Kiekviena valksė ištraukia iš vandens tūkstančius silkių. Silkes gaudyti labai pelningas darbas.

Anglai kasmet silkių pagauja per 900 milijonus, prancūzai apie 460 milijonų, amerikiečiai virš 500 milijonų, švedai, vokiečiai daugiau kaip pusantro tūkstančio milijonų. O švedijos Gamberfesto miestelio gyventojai sugauna kasmet per septynis milijonus silkių. Kiti kraštai taip pat apsieičia silkių sugauna.

Žodžiu, kasmet žmonės silkių suvalgo tūkstančius milijonų. Bet daug silkių niekais nuneina, nes nevisada žvejai suspėja jas gerai susūdyti, jos genda, puva, ir paskui jomis tik laukus tręšia.

Kiekvieną pavasarį silkes plaukia į jūrų pakraščius neršti. Jos pasirenka tokias vietas, kur vasarą vanduo gerai išsila. Kiekviena silkė išleidžia per 40.000 apnarsų, o iš kiekvieno apnarsio gali išaugti žuvelytė. Iki sekančios žiemos žuvytės paauga, o žiemą jos plaukia gilyn į jūrą ir ten gyvena iki pavasario; išausus pavasariui, jos renka į didelius būrius, kyla aukštyn ir plaukia vėl į pakraščius neršti. Dažnai joms tenka plaukti labai toli. Visa tai kasmet pasikartoja.

J. Mškus

AR REIKIA VIZITINIŲ KORTELIŲ?

— O —

Vizitinių kortelių naudojimas yra gražus paprotys. Biznieriui jas plačiai naudoja, bet tinka ir visuomeny atstovams turėti gražias vizitines korteles.

Kreipkitės į "Draugo" administraciją visais panašiais reikalais. Būsite patenkinti mūsų patarnavimu.



WINDERS MEDICAL ARTS.

3213 W. 63rd Street

Tel. WA 5 - 4787

PRISTATYMAS NEMOKAMAI

Mūsų patefonuosim jūsų gydytojų

—LJS—

PUKI DOVANA ŠVENČIŲ IR KITOMIS PROGOMS ŠV. RAŠTO NAUJOJO TESTAMENTO

ANTRA LAIDA

— Išleido —

LIETUVIŲ KUNIGŲ VIENYBĖ

Mecenatas — Prel. Juozas Karalius

Naujas Testamentas yra praktiško formato įėjimas į šventą raštą. Vertimas padarytas gražia lietuvių kalba. Mecenato dėka laida parduodama pigesnia kaina.

Gavama "DRAUGO" knygyne

Kaina — \$6.00

Illinois gyventojai prašomi pridėti 50 centų mokesčiui ir pristatymui (kitur gyvenantieji pridėkite 25 centus).

Gera proga visiems įsigyti Naująjį Testamentą. Siųskite užsakymus

DRAUGAS

4545 West 63rd Street

Chicago, Illinois 60629

Perskaite "Draugą", duokite jį kitiems.

CLASSIFIED GUIDE

MISCELLANEOUS

TELEVIZIJOS MIGLINAS TV

Spalvotos ir Paprastos Radijal, Stereo ir Oro Vėsintuvai Pardavimas ir Taisyimas MIGLINAS TV 2346 W. 69th St., tel. 776-1486

SIUNTINIAI I LIETUVĄ ir kitus kraštus

NEDZINSKAS—4065 Archer Ave. Chicago, Ill. 60632, telef. 927-5980

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujojoje Anglijoje iš stoties WLYN 1360 bangų veikia sekmdieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų — per duodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos, ir Magdūtės Pasaka. Šią programą vedė Steponas J. ir Valentina Minkai. Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists — gėlių bei dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. 02127. Telefonas 268-0496. Ten pat gaunamas dienraštis "Draugas" ir didelis pasirinkimas lietuviškų knygų.

PLUMBING

Vonių, virtuvės sūkų ir vandens šildytuvų specialistas. Virtuvės ir vonios kabinetai. Keramikos ir kt. plytelės. Glass blocks. Sinkos vamzdžiai išvalomi elektra. Kreiptis po 6 val. vak.

SERAPINAS — 778-0205

NAMŲ REMONTAS

PRIEINAMA KAINA Taisau ir naujai įrengiu vonias, virtuves ir naujas lubas. Įrengiu kambarius rūsy, Dėzuu. Zigmantas, tel. 776-0882 po 6 v. vak.

VALOME

Plaukams ir vaškuojame visų rūšių grindis.

J. BUBNYS — Tel. RE 7-5168

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Ir iš toli miesto leidimai ir palna apdrauda.

TELEF. — WA 5-8063

FRANK ZAPOLIS

3206 1/2 West 95th Street Chicago, Illinois Tel. GA 4-9654

NAMŲ APSILDYMAS

Taisau senas ir senesnius naujus pečius. Pigių šilumą taip pat alvynius ir perdurus dūm šilumą vandens šildytuvus. Kreiptis

A. BANYNS — tel. 447-8306

MARIJA NORKIENE

VYTAUTAS ŽUKAUSKAS SIUNTINIAI I LIETUVĄ

Labai patoguojamas geros rūšies prekės. Maistas iš Europos sandėlių. 2605 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629

— WA 5-2767

"LIETUVOS ATSIMINIMAI"

Radio Valanda (an 35 m. tarnauja New Jersey, New York ir Connecticut lietuviams)

Kas šeštadienį nuo 4 iki 5 val. popiet, iš WEVD Stoties New York (1330 kil., AM ir 97.9 meg. FM).

Direkt. — Dr. Jokūbas J. Stankas 1467 Force Drive Mountaineer, N. J. 07092 Tel. 232-5565 (code 201)

Kviečiame taip pat klausytis lietuviškų kultūrinių valandų anglų kalba iš Seton Hall Universiteto radijo stoties (New Jersey WSOU, 89.5 meg. FM) Pirmadi. 7:30-8:30 val. vakare. (Vadovauja prof. J. Stukas)

A. VILIMAS MOVING

Apdraustas perkraustymas Įvairių atstumų 823 WEST 34th PLACE Tel. — FFrontier 6-1282

REAL ESTATE

Savininkas parduoda namą: 2 butai, 2 kambarius ir ofisą. Puikiai stovys, puikios pajamos. Apyl. 71-os ir Kodzie. Turi būti parduotas. Skambinti 425-7900, Room 106.

Brookfield — Savininkas parduoda 12 metų mūrinį būtelį namą. 3 miegamieji, 1½ vonios, įrengtas šermos kamb. 2 maš. garažas. Aptvertas kiemas. Patogioje vietoje. Kaina \$48,000.00. 485-5747.

Erdvus mūr. 3-jų mieg. bungalow. į vakarus nuo California ir 62-os. Nauji aluminium langai ir garazas.

1½ aukšto mūrinis. Puosnus butas savininkui ir geros pajamos. Arti 59 ir Talmag.

Pelningas investavimas — 3-jų apartamentų medinis ir patalpa biui. Žemi takai. Brighton Pke.

SIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax

2961 W. 63rd Street — 436-7878

BUDRAITIS REALTY CO.

PIRKSI — PARDOUSI — NUOMOSI. ĮVAIRŲS DRAUDIMAI

Maloniai jums patarnaus

BALYS BUDRAITIS

4369 Archer Av. — 254-5551

135th & Archer Av. — 257-5861

VERTINGŲ NAMŲ GALERIJA

Vienintelis stilingas 6 kambarių 3 metų naujo mūro rezidencija ir 2 auto garažas. Puikus vidaus planas. Marquette Pk. \$19,750.00.

2 butų moderniai įrengtas namas 2 Kodzie. Šalmai pko. Virs \$4,000.00. Kainuoja \$30,000.00.

4 butų mūras prie Maria High. Naujas gazu šildymas, nauja elektra. 3 auto mūro garažas. \$44,900.00.

Ant Hickory kalno prie 4201 11 metų 7 kambarių rezidencija ir 2 auto garažas. Savininkas lijonis parduoda už \$52,700.00.

Mūrinis, medinis pajamų namas. 2 butai. Pirkėjui tikras radinys. Marquette Pk. \$29,900.00.

17 metų didelis 2 aukšto mūras ir 2 auto mūro garažas. "Radant" Mitymas. Marquette Pk. \$38,000.00.

Platus lotas arti Šv. Kryžiaus ligoninės. Pigus.

VALDIS REAL ESTATE

2625 W. 71 Street Tel. 737-7200 arba 737-8534

BUTŲ NUOMAVIMAS

Namų pirkimas — Pardavimas — Valdymas

Draudimai — Income Tax

Notariatas — Vertinimai

BELL REALTY

J. BACEVICIUS

6455 So. Kedzie Ave. — 778-2233

M. A. SIMKUS

NOTARY PUBLIC

INCOME TAX SERVICE

4250 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Taip pat darome VERTINIMAI, GIMINTŲ šventinimus, pilietinį PILIETIŠKĄ PRASYMĄ ir kitus reikalingus

VAIŅA Real Estate

Norintieji pirkti, parduoti ar mainyti namus, tarpininkaujame Miami Beach, FL ir Chicago, IL

711 85th St., Miami Beach, FL tel. (305) 864-3586

LINKSMAI NUSITEIKITE PERSKAITE

šį humoristinį eilių rinkinį

Alijošiaus lapai

Knygos autorius dr. S. Alijošas 88 psl. knygoje pateiktas 60 linksmų eilėraščių.

Eilėraščių linksmą įvadą parėšė poetas Ant. Gustaitis. Knygos kaina 2.25 dol. Lietuviškos knygos klubo nariams trečdaliu pigiau.

Užsakymus siųsti "Draugo" adresu. Illinois valstijos gyventojai pridėda 5% mokesčių.

IESKO NUOMOTI

Moteriai reikalingas 3 ar 4 mažų kamb. butas. Pageidaujama 1-mė aukšte. Brighton Pke. 847-4188.

ISNUOMOJAMA — FOR BENT

Išnuom. 5 kamb. butas (3 mieg.) 2-me aukšte. Šilima ir karštas vanduo. 2 ar 3 suaugusiems — Marquette Parke. 776-8361

VYRAI IR MOTERYS

PHYSICIAN

MALE OR FEMALE

General practice for clinic. Excellent salary plus percentage.

Phone — 869-5442

HELP WANTED — MOTERYS

LIVE IN HOUSEKEEPER

Own rm. & bath. Two adults. Top salary. Recent ref's req'd. English necessary. Northwest suburb.

Write c/o AF Box 480

225 W. Washington St. Chicago, Ill. 60606

Exper. GIRL-FRIDAY needed

To do bookkeeping and light typing. Must be able to run office. Good salary.

Contact RICK ABRAMSON

MO 6-2480

MICROFILM CAMERA OPERATOR

to work in smaller Loop firm.

Call MR. SIMON: 226-1190

WANTED CLEANING WOMAN

1 or 2 days per week in home near Belmont and Lake Shore.

Call LA 5-0065 between 10 and noon.

HOUSEKEEPER Full time for mature single business man; no children or pets. Beautiful Lake Shore Dr. apt., private room & bath. Must maintain apt. Some light cooking. 236-0160

WANTED SHAMPOO GIRL

Experience necessary. Work 5 days a week. Good pay and benefits.

ASK FOR TONY

Phone — 825-3355

SUPERVISORY POSITIONS

RN's and LPN's

Modern skilled care facility on North side. Excellent salary & benefits. All shifts available.

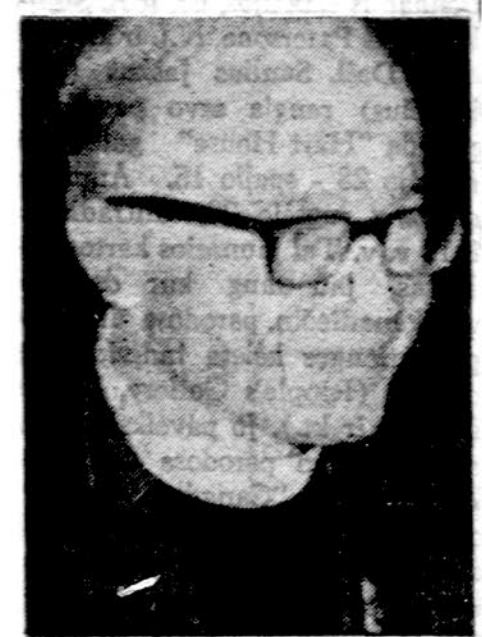
</

DŽIUNGLES, KRIOKLIAI IR PLAŠTAKĖS

DR. GR. VALANČIUS

Keliaujant pamatai daug naujų veidų. Svetimieji praeina kaip ekrane, ir juos greit užmiršti. Bet, ašman, neužmirši savų tautiečių. Jie tokie mieli, geri ir paslaugūs tos pačios tautos kraujo žmogui. Jų bičiuliški šypsniai išlydi ir visą kelią lydi, kol tu, bastūne, namolei sugrįžti. Ir taip sunku su naujais draugais atsiseikinti. Gražus jų būrelis liko ir ilgam liks prie tolimos La Platos, devynias dienas Argentinoje ir dvi dienas Urugvajuje jų tarpe pabuvojus.

Kokia didelė palaima lietuviams, švęstus išbarstyti, turėti pasisventusius ir sava kalba kalbančius vienuolius marijonus



Kun. Juozas Petraitis, MIC, Aušros Vartų par. klebonas

(Argentinoje), jėzuitus ir salesiečius (Urugvajuje ir Brazilijoje). Iš jų patyriaus gausiai samaritiškai nuoširdžios paslaugumo dvasios keliaudamas. Už tai jiems visiems kunigam Petraitčiui, Steigvilai, Sukackui, Dauginčiui, Giedraičiui, Saulaičiui, Gavėniui, br. Pijui Gudelevičiui ir kitiems šia proga dideliai dėkoju. Ypatinga padėka — puikiai Henr. Valavičiaus šeimai Sao Paulo, kur ilgą laiką buvome daugiausia įkūrėjau.

Praėjo pyktis ir ant supykintų neįmanomo žemaičio kretingiškio Padre Pedro. Užuoat dirbtį išsiųsęs, kaip šventai pažadėjo, prie mano knygos, jis sau valikauja Montevideo svečiuodamasis. Nerūpi šelmui, kad apsiimtą darbą mėnesiais užsidels ir už tai ne jam, bet man priekaišai kris. Vienintelė "išsigelbėjimo" viltis — kun. Saulaitis. Sumanus, darbštus ir baisiai talentingas jaunas vyras, Sao Paulo devynias dienas vienas už visus traukiantis.

Kadaise Pietų Amerikoje lokaliniais lėktuvais galėjai pigiai skraidyti. Dabar jau nebėra skirtumų kainose — skrendi vietiniais ar vadinamųjų tarptautinių linijų lėktuvais. Tik Argentinos infliacija leido šikart man dar 51 dol. sutauptyti. Už trikampinį Buenos Aires-Iguazu-Sao Paulo skridimą, užuoat 124 dol., temokėjau 73 dol. 1000 mylių distancija iki Iguazu ir Paranos santakos, iš čia keltu Brazilijon tekašavo tik 4400 infliacinio pesų (14 dol.). Už kambarį su visais patogumais puikiam El Misionės viešbuty temokėjau tik 2.50 dol. Visai kitokios, nepalyginti, aukštesnės kainos kitoje Iguazu upės pusėje, tik nežymiai infliacinėje Brazilijoje.

Jei ne išgarsėjusi krioklių grandinė (antra groži, dydžiui po Victorios krioklio Afrikoje) ir šias džungles su moskita ir primityviškais miesteliais abiejose pusėse niekas ne nosies nekištų, nebent eibes margų margiausių plaštakių pamatyti. Abu miesteliai negrįsti, gatvės klotos sunkiu raudonu smėliu su akmenkais, šonuose tankūs tropiškų žalumynai, krautuvis pilnos liuksusinių prekių turistams vilioja. Abiejose pusėse aerodromai, kuriuose lėktuvai kasdien būrius keleivių išlaipina ir įlaipina. Atvyksta jaunų ir senų, iš įvairiausių

Sao Paulo milžiniškame dangoraižių mieste.

Ispūdis čia Iguazu krioklių slėny ir kalne toks pat kvapą užimanantis ir iš kojų verčiantis, kaip ir Machu Picchu kalnuose prieš 3 savaites. Ten kažkoks slėpiningas kosmologinis, jei norite — panteistinis, jausmas pagavęs visą tonus. O čia 275-kių krioklių ir krioklių muzika nuostabiai raminančiai liūliavo. Gera, kad giedri ir saulėta buvo diena. Čia dažnai užėina trumpi, bet siaubingi tropiškų lietus.

Jei tie driežai iš tų žalumynų takais nebėgiotų, eitum nesustodamas, žemyn į slėnį ir aukštyn į kalną, ošiančio vandens muzikos kilnojamas. Tik japonų būrį sekdamas ryžausi slėnio gilumon nusileisti ir galvą pakėlęs nuostabų gamtos spektaklį stebėti, klausytis. Kur kas įspūdingiau kaip Niagara Falls. Įvairiausiai girdi čia aiškėlimus: — myų magnifico, wunderchoen, spectacular sight! 269 kriokliai, pusantros mylios pločio pro džunglinius krūmus prasižėję, krinta žemyn sūtarinė čiaukšdami iš 230 pėdų aukščio. O šie platūs vandens kilimai dydiumi aukštai triukšmingai šoka į žemutinę Iguazu upės srovę. Tas baltasis dešinysis (iš brazilškojo slėnio žiūrint) yra gražiausias. Jam ne atsispirti nereikia per du aukštus šokant. Slenka sau kaip milžiniška baltą drobę, tarpe išsitiesusi, pailsė



Ignas Padvalskis, ilgametis lietuvių veikėjas Argentinoje.

Viešpaties ramybėje užmigęs

A. + A.

DR. ROMUI GINIOČIUI, jo žmoną Katriutę, dukrą Gają ir sūnų Antaną su šeimomis giliai užjaučia

Adolfas ir Sofija Jelcniak

A. + A. Dr. ROMUI GINIOČIUI mirus,

žmoną KATRIUTĘ, dukterį GAJĄ su šeima, sūnų ANTANĄ su šeima ir visus gimines ir artimuosius nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Eleonora ir Aleksandras Marčiulioniai

A. + A. PETRUI PILKAI

mirus.

pasilikusią jo šeimą Australijoje, seserį STASĘ KAZLIENĘ su šeima Amerikoje, ir kitus gimines nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Birutė ir Eleuterijus Žilinskai

A. + A. Dr. ROMUI GINIOČIUI mirus,

mielai žmonai KATRIUTEI, dukrelei GAJAI ir sūnui ANTANUI su šeimomis reiškiamo nuoširdžiausią užuojautą ir esame kartu jūsų skausmo valandose.

Pranutė ir Mečys Skruodžiai

AKTUALIOS VANDENS PROBLEMOS

Statistiniai duomenys rodo, kad pasaulio žmonija sunaudoja tris šimtus kubinių kilometrų gėlo vandens. Vandens nepritekliaus klausimus neseniai svarstė UNESCO tarptautinė hidrologų konferencija Paryžiuje. Šią konferenciją UNESCO surengė drauge su Pasauline meteorologine organizacija. Konferencija susumavo Tarptautinio hidrologinio dešimtmėčio rezultatus ir priėmė naują tarptautinę hidrologinę programą penkeriems metams. Šios programos svarbiausias uždavinys — moksliskai išsiaiškinti sausų ir vandens šaltinių užtersimo problemas.

Be to, UNESCO tarpvyriausybinių okeanografų komisija surengė tarptautinį pasitarimą Viduržemio jūros užtersimo problemoms apsvastyti. Pasitarime dalyvavo 35 mokslininkai iš daugelio kraštų. Iš esmės jie parėmė nuomonę, kad Viduržemio jūrai gresia pražūtis. Čia pat, konstatavo, kad giluminioje sluoksniuose yra tiek pat deguonies, kaip ir prieš šešiasdešimt metų. Tuo pačiu mokslininkai pažymėjo, kad miestai ir pramonės įmonės smarkiai teršia pakrasti vandenis ir todėl kyla didelis pavojus, kad gali būti užteršta ir gelmė. Šito pavojaus galima išvengti sutelkiantis Viduržemio jūros kraštų pastangomis.

Yda gelia mus net mūsų pomėgiuose, tačiau dorybė ramina mus net mūsų skausmuose.

— Colton

A. + A. Dr. ROMUALDUI GINIOČIUI mirus, didelio skausmo valandoje žmoną KATRIUTĘ, dukrą, sūnų bei jų šeimą ir Lietuvoje gyvenančius tėvelį ir seseris bei kitus artimuosius, nuoširdžiai užjaučiame, kartu ir liūdime.

Adelė ir Ildefensas Šadauskai

A. + A. JUOZAS KRISČIŪNAS

Gyveno 1725 W. Pierce Avenue, Chicago, Illinois. Mirė rugs. 19 d., 1976 m., 3:00 v. popiet sulaukęs senatvės. Gimė Springfield, Ill., augo Lietuvoje, Pilviškių miestelyje, Vilkaviškio apskr. Amerikoje išgyveno 24 metus.

Pasiliko dideliame nuliūdime žmona Elena, sūnus Vytautas, marti Violeta, 2 anūkai: Vita ir Vilis, Detroito brolis Jonas su šeima, Lietuvoje sesuo Ona ir brolis Kazimieras su šeimomis, ir kiti gimines, draugai ir pažįstami.

Kūnas bus pašarvotas antradi., 6 val. vak. Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 W. 69th Street. Laidotuvės įvyks ketvirtadi., rugsėjo 23 d. iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėtas į Šv. M. Marijos Gimimo parapiją, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonos sielą. Po pamaldų bus nulydėtas į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: žmona, sūnus, marti ir anūkai.

Laidotuvių direkt. Steponas C. Lack ir sūnūs, tel. 737-1213



VERONIKA TUMASONIENĖ

BUDREIKAITĖ

Mylima mamytė ir motutė mirė 1976 m. rugsėjo 20 d., 2 val. ryto, sulaukusi 94 metų. Gimė Lietuvoje, Aukštaitijoje. Amerikon atvyko prieš 8 metus.

Liūdesy paliko trys sūnūs su šeimomis, dvi dukterys ir jų šeimos; seserų ir brolio vaikų šeimos Chicagoje, Kanadoje, Lietuvoje ir Sibire.

Kūnas bus pašarvotas antradi., 5 val. vak. Petkaus Marquette koplyčioje, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės įvyks ketv., rugsėjo 23 d. iš koplyčios 9:30 val. ryto bus atlydėta į Šv. M. Marijos Gimimo parapiją, kurioje įvyks gedulingos pamaldos už vėlonos sielą. Po pamaldų bus nulydėta į Šv. Kazimiero lietuvių kapines.

Nuoširdžiai prašome gimines, draugus ir pažįstamus pasimelsti už vėlonos sielą ir palydėti į amžino poilsio vietą.

Nuliūdę: Tumasonių, Lieponių ir Siderių šeimos. Šeimos pagėdavimas: nesūsti gėlių. Laidotuvių direkt. Donald A. Petkus, tel. 474-224

Vienos Kardinolas Arkivyskupas

FRANZ KOENIG

apie V. Bagdanavičiaus knygą

The Cultural Wellsprings of Folktales

rašo:

"Kaip religijos istorijos specialistas aš galiu patvirtinti apu šio rinkinio įdomumą ir svarbą mokslininkams šios srities darbu išsiaiškinti yra išimtinės vertės."

Ši knyga yra vertinga priemonė supažindinti kitataučius su senąja lietuviška kultūra

Apie tai Kardinolas rašo:

"Žvalgydamasis po jūsų knygą kiekvienas ras kad Mircea Eliade's pareiškimas jog lietuviška tautosaka yra turtingiausia Europoje, pasitvirtina."

Knyga gaunama Drauge. Ji kainuoja \$6.00



MAZEIKA & EVANS

Laidotuvių Direktorai

6845 SO. WESTERN AVENUE

TRYNS MODERNISKOS

AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

MASINOMS VIETA

REpublic 7-8600

REpublic 7-8601

PETKUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TĖVAS IR SŪNUS

TRYNS MODERNISKOS KOPLYCIOS:

2533 West 71st St. Tel. GROvenhill 6-2345-6

1410 So. 50th Ave., Cicero TOWNhall 3-2108-9

AIKŠTE AUTOMOBILIAMS STAI'TI

EUDEIKIS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

DOVYDAS P. GAIDAS ir GERALDAS F. DAIMID

TRYNS MODERNISKOS KOPLYCIOS

4330 - 34 South California Avenue

Telefonai LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605 - 07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YARds 7-1741-2

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

ANTANAS M. PHILLIPS

TOMAS ir LAURYNAS LABANAUSKAS

3307 SO. LITUANICA AVE.

Tel. YARds 7-3401

STEPONAS C. LACK (LACKAWICZ) ir SŪNUS

2314 W. 23rd PLACE

Tel. VIRginia 7-6632

2424 W. 69th STREET

Tel. REpublic 7-1213

11020 Southwest Highway, Palos Hills, Ill.

Tel. 974-4410

PETRAS BIELIONAS

4348 SO. CALIFORNIA AVE.

Tel. LAfayette 3-3572

POVILAS J. RIDIKAS

3254 SO. HALSTED STREET

Tel. YARds 7-1911

JURGIS F. RUDMIN

3219 SO. LITUANICA AVE

Tel. YARds 7-1138-39

VASAITIS - BUTKUS

1446 SO. 50th Ave., CICERO, ILL.

Tel. OLYmpic 2-1003

